

2011 m. lapkričio 3 d.  
Vilnius

## BENDROVĖS ATSAKINGŲ ASMENŲ PATVIRTINIMAS

Šiuo patvirtiname, kad, mūsų žiniomis, 2011 m. devynių mėnesių konsoliduota tarpinė finansinė atskaitomybė, sudaryta pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus, atitinka tikrovę ir teisingai parodo APB „Apranga“ ir bendrą konsoliduotų „Aprangos“ grupės įmonių turta, įsipareigojimus, finansinę būklę, pelną arba nuostolius.

I.e. generalinio direktoriaus pareigas  
„Aprangos“ grupės finansų ir ekonomikos direktorius

Saulius Bačasuskas

# APRANGA

GRUPĖ

---

APB „APRANGA“

2011 m. rugsėjo 30 d. pasibaigusio devynių mėnesių laikotarpio  
konsoliduota tarpinė finansinė atskaitomybė  
(NEAUDITUOTA)

2011 m. lapkričio 3 d.  
Vilnius

**APB „APRANGA“**

Įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius

**INFORMACIJA APIE ĮMONĘ**

---

Įmonės pavadinimas	Akcinė prekybos bendrovė "Apranga"
Teisinė forma	Akcinė bendrovė
Įregistravimo data	1993 m. kovo 1 d.
Įmonės kodas	121933274
Įstatinis kapitalas	55 291 960 Lt
Buveinės adresas	Kirtimų g. 51, LT-02244 Vilnius, Lietuva
Registro tvarkytojas	VĮ Registrų centro Vilniaus filialas
Telefonas	+370 5 239 08 08
Faksas	+370 5 239 08 00
Elektroninis paštas	<a href="mailto:info@apranga.lt">info@apranga.lt</a>
Interneto adresas	<a href="http://www.apranga.lt">http://www.apranga.lt</a>
Pagrindinė veikla	Mažmeninė prekyba drabužiais
Auditorius	UAB „PricewaterhouseCoopers“

**APB „APRANGA”**

Įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius

**TURINYS**

---

	<b>PUSLAPIAI</b>
<b>ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA</b>	<b>4 – 7</b>
<b>FINANSINĖS ATASKAITOS:</b>	
BENDRŲJŲ PAJAMŲ ATASKAITA	<b>8</b>
BALANSAS	<b>9</b>
NUOSAVO KAPITALO POKYČIŲ ATASKAITA	<b>10</b>
PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA	<b>11</b>
<b>AIŠKINAMASIS RAŠTAS</b>	<b>12 – 14</b>

## ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA

2011 m. 3-ią ketvirtį „Aprangos“ grupės tinklo *mažmeninė prekių apyvarta* (su PVM) sudarė 121,1 mln. litų (35,1 mln. eurų), arba 10,3% daugiau, nei 2010 metais. Grupės parduotuvių apyvartos, lyginant su atitinkamu 2010 m. laikotarpiu, augo visose šalyse. Aukščiausi augimo tempai buvo Estijoje (13,2%), žemiausi – Latvijoje (6,6%).

2011 m. sausio - rugsėjo mėnesiais „Aprangos“ grupės tinklo mažmeninė prekių apyvarta (su PVM) sudarė 301,9 mln. litų (87,4 mln. eurų), arba 11,3% daugiau, nei 2010 metais. Aukščiausi augimo tempai buvo Estijoje, kur apyvarta per metus laiko išaugo 21,8%. Tai daugiausiai lėmė naujų parduotuvių atidarymai palyginamuoju laikotarpiu.

EUROSTAT duomenimis Baltijos šalių mažmeninė prekyba per 2011 m. 9 mėnesius augo: 7% Lietuvoje, 3% Latvijoje ir 3% Estijoje. Per šiuos 9 mėnesius mažmeninė prekyba kritimą patyrė tik sausio mėnesį Estijoje (tai greičiausiai susiję su euro Estijoje įvedimu 2011 m. sausio 1 dieną) bei balandžio mėnesį Latvijoje.

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta pagal šalis per 2011 m. 9 mėnesius (tūkst. Lt, su PVM):

Šalis	2011 9 mėnesiai	2010 9 mėnesiai	Pokytis
Lietuva	191 623	174 241	10,0%
Latvija	70 357	64 245	9,5%
Estija	39 911	32 774	21,8%
<b>Iš viso:</b>	<b>301 890</b>	<b>271 260</b>	<b>11,3%</b>

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta pagal šalis per 2011 m. trečiąjį ketvirtį (tūkst. Lt, su PVM):

Šalis	2011 III ketvirtis	2010 III ketvirtis	Pokytis
Lietuva	76 079	68 463	11,1%
Latvija	28 393	26 641	6,6%
Estija	16 643	14 699	13,2%
<b>Iš viso:</b>	<b>121 116</b>	<b>109 803</b>	<b>10,3%</b>

Grupės parduotuvių mažmeninė prekių apyvarta pagal tinklus per 2011 m. 9 mėnesius (tūkst. Lt, su PVM):

Tinklas	2011 9 mėnesiai	2010 9 mėnesiai	Pokytis
Ekonominis	32 982	31 303	5,4%
Jaunimo	110 211	93 635	17,7%
Verslo	23 987	22 331	7,4%
Prestižo	35 631	28 987	22,9%
Zara	87 195	77 531	12,5%
Išparduotuvės	11 884	17 474	-32,0%
<b>Iš viso</b>	<b>301 890</b>	<b>271 261</b>	<b>11,3%</b>

Per metus laiko iki 2011 m. 3-io ketvirčio pabaigos daugiausiai išaugo prestižo bei jaunimo tinklų apyvartos (22,9% ir 17,7%, atitinkamai). Tik išparduotuvių apyvartos mažėjo. Iš esmės tai lėmė ženkliai - nuo 11 iki 8 - sumažintas išparduotuvių skaičius.

Per 2011 m. 9 mėnesius Grupė atidarė 8 naujas parduotuves, 4 parduotuves rekonstravo ir uždarė 2 išparduotuves. Investicijos į Grupės mažmeninio tinklo plėtrą ir pertvarkymą sudarė 5,9 mln. Lt (4 pastaba „Investicijos į ilgalaikį turtą“). Investicijos (įsigijimai) pagal Grupės segmentus atskleisti 3 pastaboje „Informacija apie segmentus“. Grupė neužsiima su moksliniais tyrimais ir eksperimentine plėtra susijusia veikla, išskyrus kiek tai susiję su procesų tobulinimu. Savo veikloje Grupė naudoja naujausias technologijas bei naujausius technologinius procesus, atitinkančius ekologinius standartus ir padedančius mažinti neigiamą įtaką aplinkai.

**APB „APRANGA“**, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius  
**ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA**  
**UŽ 2011 M. RUGSĖJO 30 D. PASIBAIGUSĮ DEVYNIŲ MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ**  
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

Grupės parduotuvių skaičius pagal šalis:

Šalis	2011 09 30	2010 09 30	Pokytis
Lietuva	77	75	2,7%
Latvija	32	31	3,2%
Estija	11	10	10,0%
<b>Iš viso:</b>	<b>120</b>	<b>116</b>	<b>3,4%</b>

Parduotuvių skaičius pagal tinklus:

Šalis	2011 09 30	2010 09 30	Pokytis
Ekonominis	12	12	0,0%
Jaunimo	61	57	7,0%
Verslo	13	11	18,2%
Prestižo	16	15	6,7%
Zara	10	10	0,0%
Išparduotuvės	8	11	-27,3%
<b>Iš viso</b>	<b>120</b>	<b>116</b>	<b>3,4%</b>

Bendras Grupės valdomas *prekybos plotas* per laikotarpį nuo 2010 m. rugsėjo 30 d. iki 2011 m. rugsėjo 30 d. sumažėjo 0,9% arba 0,5 tūkst. kv. m.. Lietuvoje prekybos plotas sumažėjo 1,8%, Latvijoje nepasikeitė, o Estijoje, atidarius vieną parduotuvę, prekybos plotas per metus padidėjo 3,2%.

Grupės parduotuvių plotas pagal šalis (tūkst. kv. m.):

Šalis	2011 09 30	2010 09 30	Pokytis
Lietuva	41,0	41,8	-1,8%
Latvija	17,5	17,5	0,0%
Estija	5,6	5,5	3,2%
<b>Iš viso:</b>	<b>64,2</b>	<b>64,7</b>	<b>-0,9%</b>

Už 2011 m. 9 mėnesius Grupės *pelnas prieš apmokestinimą* sudarė 17 766 tūkst. Lt, kai per 2010 m. 9 mėnesius pelnas prieš apmokestinimą siekė 7 588 tūkst. Lt (pelnas išaugo 2,3 karto). Trečiojo ketvirčio pelnas prieš apmokestinimą per metus išaugo nuo 6 783 tūkst. Lt 2010 metais iki 10 096 tūkst. Lt 2011 metais (augimas - 48,8%). Pelno augimą lėmė dėl geresnio naujų kolekcijų pardavimo bei efektyvesnio atsargų valdymo spartesniais tempais augęs bendrasis pelnas ir pelningumas.

Grupės *EBITDA* per 2011 m. 9 mėnesius sudarė 31 234 tūkst. Lt, o atitinkamą 2010 m. laikotarpį 23 315 tūkst. Lt. EBITDA pelningumas per metus laiko išaugo nuo 10,8% iki 13,1%. Grynosios skolos / Nuosavybės rodiklis ataskaitinio laikotarpio pabaigoje sudarė tik 7% (2010 m. rugsėjo pabaigoje sudarė 9%). Grupės likvidumo koeficientas išliko aukštame lygyje ir sudarė 1,6.

Pagrindiniai Grupės rodikliai	2011 9 mėnesiai	2010 9 mėnesiai	Pokytis
Pardavimai, tūkst. Lt	239 332	215 312	11,2%
Pardavimai užsienio rinkose, tūkst. Lt	88 813	78 543	13,1%
Palyginamieji (angl. like-to-like) pardavimai	9,3%	-5,0%	
Bendrasis pelnas, tūkst. Lt	109 665	91 920	19,3%
Bendrasis pelningumas	45,8%	42,7%	
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą, tūkst. Lt	17 766	7 588	134,1%
Pelningumas prieš apmokestinimą	7,4%	3,5%	
Grynas pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	14 815	6 026	145,9%
Grynas pelningumas	6,2%	2,8%	
EBITDA, tūkst. Lt	31 234	23 315	34,0%
EBITDA pelningumas	13,1%	10,8%	
Nuosavybės grąža laikotarpio pabaigoje	13,1%	5,8%	
Turto grąža laikotarpio pabaigoje	8,4%	3,6%	
Grynoji skola / Nuosavybė*	7,0%	9,2%	
Likvidumo koeficientas, kartais	1,6	1,5	6,7%

\* (Finansinės skolos – grynai pinigai) / Nuosavybė

**APB „APRANGA“**, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius  
**ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA**  
**UŽ 2011 M. RUGSĖJO 30 D. PASIBAIGUSĮ DEVYNIŲ MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ**  
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

Pagrindiniai Grupės rodikliai	2011	2010	Pokytis
	III ketvirtis	III ketvirtis	
Pardavimai, tūkst. Lt	96 735	87 376	10,7%
Pardavimai užsienio rinkose, tūkst. Lt	36 430	33 553	8,6%
Palyginamieji (angl. like-to-like) pardavimai	9,4%	6,5%	
Bendrasis pelnas, tūkst. Lt	43 771	36 308	20,6%
Bendrasis pelningumas	45,2%	41,6%	
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą, tūkst. Lt	10 096	6 783	48,8%
Pelningumas prieš apmokestinimą	10,4%	7,8%	
Grynas pelnas (nuostolis), tūkst. Lt	8 411	5 753	46,2%
Grynasis pelningumas	8,7%	6,6%	
EBITDA, tūkst. Lt	14 569	12 026	21,1%
EBITDA pelningumas	15,1%	13,8%	
Nuosavybės grąža laikotarpio pabaigoje	7,4%	5,5%	
Turto grąža laikotarpio pabaigoje	4,8%	3,4%	
Grynoji skola / Nuosavybė*	7,0%	9,2%	
Likvidumo koeficientas, kartais	1,6	1,5	6,7%

\* (Finansinės skolos – grynai pinigai) / Nuosavybė

Grupės veiklos sąnaudų per 2011 m. 9 mėnesius sudarė 92 237 tūkst. Lt ir, lyginant su atitinkamu 2010 m. laikotarpiu, padidėjo 9,7% (kai, tuo tarpu, apyvarta augo 11,3%). Grupės finansinės veiklos sąnaudų per 2011 m. 9 mėnesius sudarė 147 tūkst. Lt ir, lyginant su atitinkamu 2010 m. laikotarpiu, sumažėjo 5,3 karto. Tai lėmė sumažėjęs vidutinis finansinių skolų lygis. Grupės finansinės skolos 2011 m. rugsėjo 30 d. sudarė 11,1 mln. Lt (2010 m. rugsėjo 30 d. – 12,2 mln. Lt).

Grupės atsargų lygis per 12 mėnesių padidėjo nuo 73,0 mln. Lt iki 84,4 mln. Lt, t.y. beveik 16 procentų.

Darbuotojų skaičius per metus iki 2011 m. rugsėjo 30 d. Grupėje padidėjo 32 darbuotojais iki 1322 (2,5%), o Įmonėje padidėjo 20 iki 591 (3,5%). Per trečiąjį 2011 m. ketvirtį darbuotojų skaičius Grupėje padidėjo 47 (3,6%), Įmonėje padidėjo 9 (1,5%).

Vidutinis mėnesio darbo užmokestis Grupės įmonėse per 2011 m. 9 mėnesius buvo 2 105 Lt ir per 12 mėnesių padidėjo 18,1%.

Bendrovės akcijų kaina per ataskaitinį 9 mėnesių laikotarpį sumažėjo nuo 7,15 Lt iki 4,90 Lt už akciją. Maksimali akcijų kaina per laikotarpį buvo 7,21 Lt už akciją, minimali akcijų kaina - 4,33 Lt už akciją. Bendrovės kapitalizacija sumažėjo nuo 395 mln. Lt metų pradžioje iki 271 mln. Lt 2011 m. rugsėjo 30 d. Vidutinė akcijų kaina per ataskaitinį laikotarpį sudarė 5,97 Lt už 1 akciją. Lyginant akcijų kainas 12 mėnesių laikotarpyje, jos sumažėjo nuo 5,50 Lt iki 4,90 Lt už akciją, arba 12%.

APB Apranga akcijų kainos kitimas per 12 mėnesių nuo 2010 m. spalio 1 d. iki 2011 m. rugsėjo 30 d.:



**APB „APRANGA“**, įmonės kodas 121933274, Kirtimų g. 51, Vilnius  
**ĮMONIŲ GRUPĖS VEIKLOS APŽVALGA**  
**UŽ 2011 M. RUGSĖJO 30 D. PASIBAIGUSĮ DEVYNIŲ MĖNESIŲ LAIKOTARPĮ**  
(visos sumos lentelėse pateikiamos tūkstančiais litų, jei nenurodyta kitaip)

---

Informacija apie valdybos narius 2011 m. rugsėjo 30 d.:

<b>Vardas, pavardė</b>	<b>Pareigos</b>	<b>Turimas akcijų sk. ir įstatinio kapitalo dalis</b>	<b>Kadencijos pradžia</b>	<b>Kadencijos pabaiga</b>
Darius Juozas Mockus	Valdybos pirmininkas	981 958 1.78%	2010-04-30	2014-04-30
Rimantas Perveneckas	Valdybos narys, generalinis direktorius	1 000 000 1.81%	2010-04-30	2014-04-30
Iļona Šimkūnienė	Valdybos narė, pirkimų direktorė	49 573 0.06%	2010-04-30	2014-04-30
Ramūnas Gaidamavičius	Valdybos narys, plėtros direktorius	5 000 0.01%	2010-04-30	2014-04-30
Vidas Lazickas	Valdybos narys	32 065 0.06%	2011-04-29	2014-04-30
Marijus Strončikas	Valdybos narys	4 365 0.01%	2010-04-30	2014-04-30



## BENDRŲJŲ PAJAMŲ ATASKAITA

Pastaba	Grupė		Įmonė		
	2011 9 mėn.	2010 9 mėn.	2011 9 mėn.	2010 9 mėn.	
Pajamos	3	239 332	215 312	109 949	99 704
Parduotų prekių savikaina		(129 667)	(123 392)	(68 163)	(66 934)
<b>Bendrasis pelnas</b>		<b>109 665</b>	<b>91 920</b>	<b>41 786</b>	<b>32 770</b>
Veiklos sąnaudos		(92 237)	(84 114)	(43 713)	(37 613)
Kitos pajamos		532	534	25 139	9 427
Grynasis pelnas (nuostolis) dėl valiutų kursų pokyčių		( 47)	31	( 6)	28
<b>Veiklos pelnas (nuostolis)</b>		<b>17 913</b>	<b>8 371</b>	<b>23 206</b>	<b>4 612</b>
Finansinės veiklos sąnaudos	7	( 147)	( 783)	( 338)	(1 134)
<b>Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą</b>		<b>17 766</b>	<b>7 588</b>	<b>22 868</b>	<b>3 478</b>
Pelno mokesčio sąnaudos		(2 951)	(1 562)	( 711)	326
<b>Laikotarpio pelnas (nuostolis)</b>	3	<b>14 815</b>	<b>6 026</b>	<b>22 157</b>	<b>3 804</b>
<b>Kitos bendrosios pajamos</b>					
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		364	187	-	-
<b>VISO BENDRŲJŲ PAJAMŲ</b>		<b>15 179</b>	<b>6 213</b>	<b>22 157</b>	<b>3 804</b>
<b>Vienai akcijai tenkantis paprastas ir sumažintas pelnas (nuostolis), Lt</b>		<b>0,27</b>	<b>0,11</b>	<b>0,40</b>	<b>0,07</b>

Pastaba	Grupė		Įmonė		
	2011 III ketvirtis	2010 III ketvirtis	2011 III ketvirtis	2010 III ketvirtis	
Pajamos	3	96 735	87 376	46 781	40 921
Parduotų prekių savikaina		(52 964)	(51 068)	(31 038)	(28 743)
<b>Bendrasis pelnas</b>		<b>43 771</b>	<b>36 308</b>	<b>15 743</b>	<b>12 178</b>
Veiklos sąnaudos		(33 857)	(29 596)	(15 839)	(12 546)
Kitos pajamos		243	163	2 415	1 505
Grynasis pelnas (nuostolis) dėl valiutų kursų pokyčių		( 15)	48	( 14)	51
<b>Veiklos pelnas (nuostolis)</b>		<b>10 142</b>	<b>6 923</b>	<b>2 305</b>	<b>1 188</b>
Finansinės veiklos sąnaudos	7	( 46)	( 140)	( 98)	( 243)
<b>Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą</b>		<b>10 096</b>	<b>6 783</b>	<b>2 207</b>	<b>945</b>
Pelno mokesčio sąnaudos		(1 685)	(1 030)	( 499)	( 129)
<b>Laikotarpio pelnas (nuostolis)</b>	3	<b>8 411</b>	<b>5 753</b>	<b>1 708</b>	<b>816</b>
<b>Kitos bendrosios pajamos</b>					
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		327	44	-	-
<b>VISO BENDRŲJŲ PAJAMŲ</b>		<b>8 738</b>	<b>5 797</b>	<b>1 708</b>	<b>816</b>
<b>Vienai akcijai tenkantis paprastas ir sumažintas pelnas (nuostolis), Lt</b>		<b>0,16</b>	<b>0,10</b>	<b>0,03</b>	<b>0,01</b>

## BALANSAS

Pastaba	Grupė		Įmonė	
	2011 09 30	2010 12 31	2011 09 30	2010 12 31
<b>TURTAS</b>				
<b>Ilgalaikis turtas</b>				
Ilgalaikis materialusis turtas	74 883	82 015	51 955	55 912
Ilgalaikis nematerialusis turtas	561	859	381	630
Investicijos į dukterines įmones	5	-	-	-
Išankstiniai apmokėjimai	642	632	261	250
Prekybos ir kitos gautinos sumos	129	69	129	69
Atidėtojo pelno mokesčio turtas	-	222	-	222
	<b>76 215</b>	<b>83 797</b>	<b>68 530</b>	<b>72 587</b>
<b>Trumpalaikis turtas</b>				
Atsargos	84 357	51 982	45 466	28 956
Ilgalaikis turtas, laikomas pardavimui	1 118	1 118	1 118	1 118
Finansinis turtas, laikomas pardavimui	6	6 153	-	-
Išankstiniai apmokėjimai	3 046	1 125	1 347	846
Prekybos ir kitos gautinos sumos	2 892	1 365	16 564	13 869
Pinigai ir pinigų ekvivalentai	3 142	4 188	986	1 389
	<b>100 708</b>	<b>59 778</b>	<b>71 634</b>	<b>46 178</b>
<b>TURTO IŠ VISO</b>	<b>3</b>	<b>176 923</b>	<b>143 575</b>	<b>140 164</b>
				<b>118 765</b>
<b>NUOSAVAS KAPITALAS IR ĮSIPAREIGOJIMAI</b>				
<b>Nuosavas kapitalas</b>				
Įstatinis kapitalas	55 292	55 292	55 292	55 292
Privalomasis rezervas	3 262	2 912	3 262	2 912
Valiutų perskaičiavimo skirtumai	( 394)	( 385)	-	-
Nepaskirstytas pelnas	54 965	53 950	38 937	30 953
	<b>113 125</b>	<b>111 769</b>	<b>97 491</b>	<b>89 157</b>
<b>Ilgalaikiai įsipareigojimai</b>				
Atidėtojo pelno mokesčio įsipareigojimai	2 488	3 055	489	-
Lizingo įsipareigojimai	3	3	-	-
Kiti įsipareigojimai	394	273	394	273
	<b>2 885</b>	<b>3 331</b>	<b>883</b>	<b>273</b>
<b>Trumpalaikiai įsipareigojimai</b>				
Paskolos	7	11 095	4 128	18 390
Lizingo įsipareigojimai	3	3	10	-
Pelno mokesčio įsipareigojimai	1 679	469	14	12
Prekybos ir kitos mokėtinos sumos	48 136	23 868	23 386	10 530
	<b>60 913</b>	<b>28 475</b>	<b>41 790</b>	<b>29 335</b>
<b>Įsipareigojimų iš viso</b>	<b>63 798</b>	<b>31 806</b>	<b>42 673</b>	<b>29 608</b>
<b>NUOSAVO KAPITALO IR ĮSIPAREIGOJIMŲ IŠ VISO</b>	<b>176 923</b>	<b>143 575</b>	<b>140 164</b>	<b>118 765</b>

## NUOSAVO KAPITALO POKYČIO ATASKAITA

GRUPĖ	Pastaba	Valiutų perskaičiavimo rezervas				Iš viso
		Akcinis kapitalas	Privalomasis rezervas	Nepaskirstytas pelnas	Iš viso	
<b>Likutis 2010 m. sausio 1 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>2 912</b>	<b>( 464)</b>	<b>40 640</b>	<b>98 380</b>
<b>Bendrosios pajamos</b>						
Pelnas už 2010 metų 9 mėnesius		-	-	-	6 026	6 026
<b>Kitos bendrosios pajamos</b>						
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		-	-	81	106	187
<b>Viso bendrųjų pajamų</b>						
<b>Likutis 2010 m. rugsėjo 30 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>2 912</b>	<b>( 383)</b>	<b>46 772</b>	<b>104 593</b>
<b>Likutis 2011 m. sausio 1 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>2 912</b>	<b>( 385)</b>	<b>53 950</b>	<b>111 769</b>
<b>Bendrosios pajamos</b>						
Pelnas už 2011 metų 9 mėnesius		-	-	-	14 815	14 815
<b>Kitos bendrosios pajamos</b>						
Valiutų perskaičiavimo skirtumai		-	-	( 9)	373	364
<b>Viso bendrųjų pajamų</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>( 9)</b>	<b>15 188</b>	<b>15 179</b>
<b>Sandoriai su akcininkais</b>						
Pervesta į privalomąjį rezervą	<b>9</b>	-	350	-	( 350)	-
Išmokėti dividendai	<b>9</b>	-	-	-	(13 823)	(13 823)
<b>Likutis 2011 m. rugsėjo 30 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>3 262</b>	<b>( 394)</b>	<b>54 965</b>	<b>113 125</b>
<b>ĮMONĖ</b>		<b>Akcinis kapitalas</b>	<b>Privalomasis rezervas</b>	<b>Nepaskirstytas pelnas</b>	<b>Iš viso</b>	
<b>Likutis 2010 m. sausio 1 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>2 912</b>	<b>23 971</b>	<b>82 175</b>	
<b>Bendrosios pajamos</b>						
Pelnas už 2010 metų 9 mėnesius		-	-	3 804	3 804	
<b>Likutis 2010 m. rugsėjo 30 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>2 912</b>	<b>27 775</b>	<b>85 979</b>	
<b>Likutis 2011 m. sausio 1 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>2 912</b>	<b>30 953</b>	<b>89 157</b>	
<b>Bendrosios pajamos</b>						
Pelnas už 2011 metų 9 mėnesius		-	-	22 157	22 157	
<b>Sandoriai su akcininkais</b>						
Pervesta į privalomąjį rezervą	<b>9</b>	-	350	( 350)	-	
Išmokėti dividendai	<b>9</b>	-	-	(13 823)	(13 823)	
<b>Likutis 2011 m. rugsėjo 30 d.</b>		<b>55 292</b>	<b>3 262</b>	<b>38 937</b>	<b>97 491</b>	

## PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA

Pastaba	Grupė		Įmonė	
	2011 9 mėn.	2010 9 mėn.	2011 9 mėn.	2010 9 mėn.
<b>Pagrindinė veikla</b>				
Pelnas (nuostolis) prieš apmokestinimą	17 766	7 588	22 868	3 478
Koregavimai:				
Nusidėvėjimas ir amortizacija	13 321	14 944	6 608	6 767
Atidėjimai ir vertės sumažėjimas (padidėjimas)	-	1 278	-	( 222)
Atsargų nukainojimo pokytis	( 981)	( 844)	( 637)	( 991)
(Pelnas) / nuostolis, gautas perleidus ilgalaikį materialųjį turtą	( 22)	( 10)	( 22)	( 5)
Nurašytas ilgalaikis materialusis turtas	11	40	9	33
Dividendų pajamos	-	-	(19 218)	(5 474)
Palūkanų sąnaudos	94	786	244	870
	<b>30 189</b>	<b>23 782</b>	<b>9 852</b>	<b>4 456</b>
Trumpalaikio turto ir įsipareigojimų pokytis:				
Atsargų sumažėjimas (padidėjimas)	(31 394)	(6 913)	(15 873)	7 078
Gautinų sumų sumažėjimas (padidėjimas)	(1 597)	485	(4 365)	12 496
Nerealizuota valiutų kursų pokyčių įtaka	364	189	6	( 28)
Mokėtinų sumų padidėjimas	22 468	14 373	12 970	5 279
<b>Pinigų srautai iš įprastinės veiklos</b>	<b>20 030</b>	<b>31 916</b>	<b>2 590</b>	<b>29 281</b>
Sumokėtas pelno mokestis	(2 086)	( 193)	2	( 84)
Sumokėtos palūkanos	7 ( 147)	( 788)	( 338)	(1 139)
<b>Gryniesi pinigų srautai iš įprastinės veiklos</b>	<b>17 797</b>	<b>30 935</b>	<b>2 254</b>	<b>28 058</b>
<b>INVESTICINĖ VEIKLA</b>				
Gautos palūkanos	53	2	94	269
Gauti dividendai	-	-	19 218	5 474
Suteiktos paskolos	(10 000)	-	(34 966)	(17 630)
Paskolų grąžinimai	10 000	-	36 064	16 084
Ilgalaikio materialiojo ir nematerialiojo turto įsigijimai	4 (6 260)	(4 221)	(3 265)	(1 333)
Įplaukos, gautos perleidus ilgalaikį materialųjį turtą	4 380	824	876	324
Finansinio turto įsigijimas	6 (6 153)	-	(6 153)	-
Investicijos į dukterines įmones	5 -	-	( 300)	(4 873)
<b>Gryniesi pinigų srautai panaudoti investicinėje veikloje</b>	<b>(11 980)</b>	<b>(3 395)</b>	<b>11 568</b>	<b>(1 685)</b>
<b>FINANSINĖ VEIKLA</b>				
Išmokėti dividendai	9 (13 823)	-	(13 823)	-
Gautos paskolos	8 000	42 343	66 855	101 278
Sugrąžintos paskolos	-	(69 345)	(66 224)	(126 045)
Lizingo mokėjimai	( 7)	15	-	-
<b>Gryniesi pinigų srautai iš finansinės veiklos</b>	<b>(5 830)</b>	<b>(26 987)</b>	<b>(13 192)</b>	<b>(24 767)</b>
<b>GRYNASIS PINIGŲ IR BANKO SĄSKAITOS KREDITO PADIDĖJIMAS (SUMAŽĖJIMAS)</b>	<b>( 13)</b>	<b>553</b>	<b>630</b>	<b>1 606</b>
<b>PINIGAI IR BANKO SĄSKAITOS KREDITAS: LAIKOTARPIO PRADŽIOJE</b>	<b>60</b>	<b>(5 118)</b>	<b>(2 739)</b>	<b>(7 877)</b>
<b>LAIKOTARPIO PABAIGOJE</b>	<b>47</b>	<b>(4 565)</b>	<b>(2 109)</b>	<b>(6 271)</b>

## AIŠKINAMASIS RAŠTAS

### 1. Bendra informacija

APB „Apranga“ (toliau - Įmonė) įsteigta ir pradėjo savo veiklą 1993 m. kovo mėn. Pagrindinė Įmonės buveinė yra Kirtimų g. 51, Vilniuje, Lietuvoje. Įmonė įregistruota kaip akcinė prekybos bendrovė pagal Lietuvos Respublikos akcinių bendrovių įstatymą. Pagrindinė Įmonės ir jos dukterinių įmonių (toliau - Grupė) veikla yra mažmeninė prekyba drabužiais.

2011 m. rugsėjo 30 d. Grupę sudarė Įmonė ir žemiau išvardytos 100% jai priklausančios dukterinės įmonės:

Pavadinimas	Šalis	Buveinės adresas	Pagrindinė veikla
UAB Apranga LT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga BPB LT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga PLT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga SLT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
UAB Apranga MLT	Lietuva	Kirtimų 51, Vilnius	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga LV	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga BPB LV	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga PLV	Latvija	Elizabetes 51, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
SIA Apranga SLV	Latvija	Terbatas 30, Riga	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga <sup>1</sup>	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga Estonia	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga BEE	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga PB Trade	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais
OÜ Apranga ST Retail	Estija	Pärnu mnt 10/Väike-Karja 12 Tallinn	Mažmeninė prekyba drabužiais

<sup>1</sup> 100 % kartu su OÜ Apranga Estonia

APB „Apranga“ visą įstatinį kapitalą sudarančios 55 291 960 vieno lito nominalios vertės paprastosios vardinės akcijos (ISIN kodas LT0000102337) yra įtrauktos į „NASDAQ OMX Vilnius“ vertybinių popierių biržos oficialųjį prekybos sąrašą.

2011 m. rugsėjo 30 d. Įmonė turėjo 3 483 akcininkus. Įmonės akcininkai, nuosavybės teise turintys ar valdantys daugiau kaip 5% įstatinio kapitalo, buvo:

Akcininkas	Įmonės kodas	Adresas	Akcijų skaičius	Įstatinio kapitalo dalis proc.
UAB „MG Baltic Investment“	123249022	Jasinskio 16B, Vilnius, Lietuva	29 677 397	53,7%
Swedbank AS (Estonia) klientai	10060701	Liivalaia 8 Tallinn, Estija	6 846 457	12,4%
UAB „Minvista“	110685692	Jasinskio 16, Vilnius, Lietuva	3 918 837	7,1%
SEB AB klientai	502032908101	Sergels Torg 2, Stockholm, Švedija	3 579 051	6,5%

Vadovaujanti patronuojanti įmonė, kurios finansinė atskaitomybė pateikiama viešai, yra UAB Koncernas „MG Baltic“. Pagrindinis Grupę kontroliuojantis asmuo yra p. D. J. Mockus.

### 2. Rengimo pagrindas ir svarbiausių apskaitos principų apibendrinimas

Ši finansinė atskaitomybė parengta pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus (TFAS), patvirtintus taikymui Europos Sąjungoje.

Tarpinei finansinei atskaitomybei taikyti tie patys apskaitos principai, kaip ir metinei finansinei atskaitomybei.

Rengiant balansą buvo naudojami šie valiutų kursai:

Valiuta		2011 09 30	2010 12 31	2010 09 30
1 EUR	=	3,4528 LTL	3,4528 LTL	3,4528 LTL
1 LVL	=	4,8672 LTL	4,8643 LTL	4,8673 LTL
10 EEK	=	2,2067 LTL	2,2067 LTL	2,2067 LTL

### 3. Informacija apie segmentus

Vadovybė veiklos segmentus nustato pagal ataskaitas, kurias peržiūri Generalinis direktorius bei kiti 6 direktoriai (atsakingi už valdymą, rinkodarą, žmogiškuosius išteklius, pirkimus, vystymą ir finansus), ir kurios naudojamos priimant strateginius sprendimus.

Visa finansinė informacija, įskaitant ir pelno bei viso turto vertinimą, yra analizuojama šalies mastu.

Informacija, pateikta Direktoriams, apie ataskaitinius segmentus už 2011 m. 9 mėnesius:

<b>2011 m. 9 mėnesiai</b>	<b>Lietuva</b>	<b>Latvija</b>	<b>Estija</b>	<b>Viso</b>	<b>Tarp- įmoniniai eliminavimai</b>	<b>Viso konsoliduotose finansinėse ataskaitose</b>
Segmentų pajamų iš viso	168 332	58 461	33 192	259 985	-	
Segmentų vidinės pajamos	(17 813)	(2 266)	( 574)	(20 653)	-	
<b>Pajamos iš išorės klientų</b>	<b>150 519</b>	<b>56 195</b>	<b>32 618</b>	<b>239 332</b>	-	<b>239 332</b>
<b>Bendrasis pelningumas</b>	<b>45,3%</b>	<b>46,3%</b>	<b>47,1%</b>	<b>45,8%</b>		<b>45,8%</b>
<b>Laikotarpio pelnas</b>	<b>8 328</b>	<b>3 529</b>	<b>2 958</b>	<b>14 815</b>	-	<b>14 815</b>
Turto iš viso	150 299	33 432	15 689	199 420	(22 497)	176 923
Ilgalaikio turto įsigijimai (išskyrus finansines priemones ir išankstinius apmokėjimus už nuomą)	3 413	2 058	409	5 880		5 880

<b>2010 m. 9 mėnesiai</b>	<b>Lietuva</b>	<b>Latvija</b>	<b>Estija</b>	<b>Viso</b>	<b>Tarp- įmoniniai eliminavimai</b>	<b>Viso konsoliduotose finansinėse ataskaitose</b>
Segmentų pajamų iš viso	151 404	53 857	27 251	232 512	-	
Segmentų vidinės pajamos	(14 635)	(2 088)	( 477)	(17 200)	-	
<b>Pajamos iš išorės klientų</b>	<b>136 769</b>	<b>51 769</b>	<b>26 774</b>	<b>215 312</b>	-	<b>215 312</b>
<b>Bendrasis pelningumas</b>	<b>41,4%</b>	<b>43,3%</b>	<b>48,1%</b>	<b>42,7%</b>		<b>42,7%</b>
<b>Laikotarpio pelnas (nuostolis)</b>	<b>1 453</b>	<b>1 017</b>	<b>3 556</b>	<b>6 026</b>	-	<b>6 026</b>
Turto iš viso	147 650	33 232	22 600	203 482	(35 577)	167 905
Ilgalaikio turto įsigijimai (išskyrus finansines priemones ir išankstinius apmokėjimus už nuomą)	1 295	384	1 718	3 397		3 397

### 4. Investicijos į ilgalaikį turtą

Grynosios investicijos į Grupės mažmeninio tinklo plėtrą ir pertvarkymą per 2011 m. 9 mėnesius sudarė 5,9 mln. Lt, iš jų, 3,0 mln. Lt per 2011 m. trečiąjį ketvirtį. Įmonė į mažmeninės prekybos tinklą investavo 2,4 mln. Lt, dukterinės įmonės - 3,5 mln. Lt.

### 5. Investicijos į dukterines įmones

2011 m. gegužės mėn. Įmonė įsteigė dukterinę įmonę UAB „Apranga MLT“. Akcinį dukterinės įmonės kapitalą sudaro 300 akcijų, kurių kiekvienos nominali vertė yra 1000 Lt. Visos akcijos yra pilnai apmokėtos grynaisiais pinigais.

## **6. Investicijos į finansinį turtą**

2011 m. trečią ketvirtį Įmonė viso už beveik 6,2 mln. Lt įsigijo Lietuvos Respublikos Vyriausybės išleistų ilgalaikių obligacijų denominuotų litais, kurios apskaitomos kaip finansinis turtas, laikomas pardavimui.

## **7. Paskolos**

2010 m. gegužės mėnesį Įmonė ir SEB bankas pasirašė anksčiau sudarytos sutarties dėl kredito linijos pakeitimą. Pagal šį pakeitimą, Grupei buvo suteikta 67 000 tūkst. litų kredito linija apyvartinėms lėšoms finansuoti, garantijų išdavimui ir akredityvų atidarymui. Šiame sutarties pakeitime taip pat yra numatytas kredito limito mažinimo grafikas. Pagal jį Grupei suteikta kredito linijos maksimali suma 2011 m. rugsėjo 30 d. sudarė 61 500 tūkst. litų ir sumažės iki 61 000 tūkst. litų iki kredito grąžinimo termino pabaigos. Kredito linijos grąžinimo terminas – 2011 m. lapkričio 30 d. Už panaudotą kredito linijos lėšų dalį mokamos kintančios palūkanos, apskaičiuojamos kaip 1 mėn. VILIBOR plus marža.

2011 m. liepos mėnesį Įmonė ir NORDEA bankas pasirašė anksčiau sudarytos garantijų sutarties pakeitimą. Pagal šį pakeitimą, Grupei buvo suteiktas 5 000 tūkst. eurų skolinimosi limitas apyvartinėms lėšoms finansuoti bei garantijų išdavimui.

## **8. Garantijos ir akredityvai**

2011 m. rugsėjo 30 d. Įmonės vardu kredito institucijų suteiktos garantijos už dukterinių įmonių įsipareigojimus jų tiekėjams sudarė 24 601 tūkst. Lt (2010 m. gruodžio 31 d. – 23 220 tūkst. Lt). 2011 m. rugsėjo 30 d. Grupės vardu kredito institucijų suteikti akredityvai ir garantijos tiekėjams sudarė 32 131 tūkst. Lt (2010 m. gruodžio 31 d. – 30 531 tūkst. Lt).

2011 m. rugsėjo 30 d. Įmonės išleistos garantijos dukterinių įmonių įsipareigojimų tiekėjams užtikrinimui sudarė 1 787 tūkst. Lt (2010 m. gruodžio 31 d. – 1 143 tūkst. Lt).

## **9. Dividendai**

2011 m. balandžio 29 dieną Įmonės akcininkų susirinkimo metu buvo nuspręsta išmokėti 13 823 tūkst. Lt dividendų, 700 tūkst. Lt tantjemų ir pervesti 350 tūkst. Lt į privalomąjį rezervą.

\*\*\*\*\*